

# La Biblioteca chantunala dal Grischun

Memoria dal Grischun e da la Rumantschia e medioteca moderna

**■ La Biblioteca chantunala dal Grischun** è ina biblioteca da studi e da furmaziun cun l'incarica da collezioni publicaziuns regiunalas. L'effectiv cumiglia circa 420 000 medias. En l'edifizi al Karlihof preschenta la Biblioteca chantunala ses effectiv dal liber access da passa 37 000 medias sin ina surfatscha dad 885 meters quadrat, reparti sin trois auzadas. La gronda part da l'effectiv, numnadamain passa 380 000 medias, sa chatta en il magasin serrà. En il securt da la Biblioteca chantunala ch'è accessibel a la publicitat stattan a disposizion passa 100 plazzas per laverar cun las medias: plazzas da retscher-tga per la tschertga en il catalog online, plazzas da laverur d'internet e da multimedia, ina plazza per leger microfilms e plazzas da laver per leger. En l'entir securt ch'è accessibel a la publicitat è l'access a l'internet pussaivel senza cabel.

Tenor l'ordinaziun davart la Biblioteca chantunala ademplescha quella traïs incumbens: primo è ella biblioteca d'archiv cun l'incumbensa da rimnar, da cataloghisar, da mantegnair e d'intermediar mediums che han ina relaziun cun il Grischun. Secundo è ella biblioteca da studi e da furmaziun cun l'incumbensa da facilitar las activitads scientificas e culturales en el chantun cun comprar, cun cataloghisar e cun intermediar ils mediums respectivs. E terzio è ella post da cussiegiazion per bibliotecas ad access public en il chantun cun l'incumbensa da promover il svilup e la coordinaziun da bibliotecas grischunas.

#### Cudeschs vegls e novas medias

L'onn 1850 ha la biblioteca da la scola chantunala evangelica dal Grischun, ch'è vegnida fundada l'onn 1804, fusiu-nà cun la biblioteca catolica da scola. L'onn 1883 è questa biblioteca vegnida declarada uffizialmain sco Biblioteca chantunala dal Grischun, e quai tras in conclus da la regenza.

L'effectiv da cudeschs vegls cumiglia circa 120 000 medias, la gronda part da quai èn reticas. Da las ovras reticas las pli veglias fa part l'emprim stampat ch'è insumma vegni produci en il territori grischun: ils «Statuti Valtellina riformatori nella Citta di Coira» dal Puschlav da l'onn 1548. L'effectiv vegl illustrescha la vita spiertala, ils interess



Edifizi da la Biblioteca chantunala al Karlihof a Cuira.

ed ils cumbats politic-culturals dal Grischun dals ultims 450 onns. Gronds temas istorics e politics sco la refurma, la cuntrarefurma, la guerra da 30 onns, dentant er ovras davart la medischina, la geografia, la filologia e la filosofia udavart la litteratura da viadis fan part da las activitads da publicaziun dal chantun Grischun e sa chattan en la collezioni da cudeschs da la Biblioteca chantunala.

Da las 420 000 medias che la Biblioteca chantunala posseda oz èn circa 30 000 nonbooks sco DVDs, discs cumpacts, placats, gravuras u cartas e circa 1000 abunaments da gassettas. Mintg'onn vegnan vitiers circa 7000 medias novas. Sco biblioteca da studi e da furmaziun porscha la Biblioteca chantunala er ovras da consultaziun da tut gener sco per exemplil Lexicon critic da la litteratura contemporana u l'Archiv geographic da Munzinger.

La Biblioteca chantunala sa participa plinavant a la Biblioteca digitala da la Svizra orientala, in uniu da 14 bibliotecas da la Svizra orientala e da la Biblioteca naziunala dal Liechtenstein. Uschia offra la Biblioteca chantunala dal Grischun ina purschida da passa

10 000 medias digitalas, sco cudeschs electronics, cudeschs auditivs, musica e videos sco er gassettas quotidianas. Las utilisadras ed ils utilisaders inscrits da la Biblioteca chantunala pon emprestar – independentamain da las uras d'avvertura da la Biblioteca chantunala – medias sur l'internet e chargiar quellas directamain sin l'agen computer. Questa purschida da medias digitalas augmenta la Biblioteca digitala da la Svizra orientala cuntinuadament. La purschida chatt'ins sin la pagina d'internet da la Biblioteca chantunala u directamain sur [www.dibiotest.ch](http://www.dibiotest.ch).

En la Biblioteca chantunala pon ins er utilisar ina staziun auditiva da la Fonoteca naziunala. La staziun sa chatta al plaunterren tar las plazzas da laver da multimedia e d'internet. La Fonoteca naziunala svizra rimna, documentescha e metta a disposizion tut quels portatuns che han en x-ina maniera in conex cun l'istoria e cun la cultura da la Svizra. Emissiuns da radio, chanzuns, suns grischuns, chaussas rumantschas, versiuns dialectals da paraulas e bler auter pon ins chattar e tadlar là directamain.

Per documentar la publicaziun da

cudeschs e d'autras medias reticas publitgescha la Biblioteca chantunala mintg'onn ina bibliografia grischuna. Quella cumpara sco carnet complementar dal «Bündner Monatsblatt». L'onn 2011 vegn per l'emprima giada messa a disposizion ina versiun digitala da la bibliografia grischuna. Questa bibliografia grischuna chatt'ins sur [www.bibliographie.gr.ch](http://www.bibliographie.gr.ch).

#### Purschidas rumantschas

Pervia da l'incarica da collezioni chaussas regiunalas rimna la Biblioteca chantunala tut las publicaziuns rumantschas dal Grischun e procura che quellas vegnan archivadas en moda durabla. Per il mument vegnan circa 9000 titels rumantschs inditgads en il catalog online. I sa tracta da medias ch'en vegnidas cataloghisadas suenter l'onn 1982. La litteratura pli veglia, cumparida fin l'onn 1982, vegn inditgada en la tezlera ed en bibliografias spezialas. La tezlera po vegnir consultada durant las uras d'avvertura al plau sutterran da la Biblioteca chantunala.

In'importanta ovra da consultaziun per la litteratura rumantscha pli veglia è la «Bibliografia Retorumannscha (1552–1984)» e la «Bibliografia de la Musica Vocala Retorumannscha (1661–1984)» ch'en vegnidas edidas en in tom l'onn 1986. La Bibliografia Ruman-tscha è in register d'auturas e d'auturs tenor alfabet che cuntegna cun passa 6000 endataziuns tut ils stampats rumantschs independents ch'en cumparids dapi il cumentzament da la stampa da cudeschs fin l'onn 1984. Supplementarmain en cataloghisadas las scrittiras bibliografadas en in register da persunas, da lieus e da las materias. Cuntegnis èn er chavazzins tudestgs che renvieschan a las nozioni ch'en scrittas en rumantsch grischun. Latiers vegn in index cronologic cun ils numeri dals titels en la successiun dals onns da cumpariun.

La Bibliografia da la musica vocala rumantscha cumiglia las notas independentas, stampadas e copiadas da la musica vocala rumantscha ch'en vegnidas publitgadas tranter 1661 e 1984. Ella cuntegna er collezioni ed ovras teatralas, sco per exemplil cudeschs da chorals, meds d'instrucziun da la scolina, gieus cun chant, musicals e chaussas sumegliantas. La gronda part da las – tut en tut 2692 – notas da la musica vocala inditgadas vegn archivada en la Bi-



Plaschair da leger en la natira – tranter auter cun purschidas rumantschas.

blioteca chantunala. Registers supplementars per las cumponistas e per ils cumponists, per las auturas e per ils auturs da texts, per ils titels e per l'incipit faciliteschan la tschertga.

Tar l'effectiv da la Biblioteca chantunala turgan er las gassettas quotidianas rumantschas dal 19- e 20avel tschienter ed actualas sco il Fögl d'Engiadina, la Gassetta Romontscha, la Pagina da Surmeir u La Quotidiana. Plinavant cumiglia la collezioni tut las periodicas rumantschas (p. ex. chalenders, annalas e fecls uffizials).

#### Occurrentas actualas

Dal matg fin il settember 2011 pon ins visitar en la Biblioteca chantunala in'exposiziun davart il Dicziunari Rumantsch Grischun (DRG). L'exposiziun dat invista en la laver e l'ovra dal Dicziunari Rumantsch Grischun. La vernissasca ha lieu ils 11 da matg a las 18.00. Dr. Carli Tomaschett, schefredactor dal DRG, referescha davart il tema «Il Dicziunari Rumantsch Grischun – ina chombra da stgazis da la lingua rumantscha e cultura alpina». Las audituras ed ils auditurs veggan a savair dapli da l'istorgia dal DRG e survegنان ina survista da las lavurs actualas a l'institut dal DRG.

Sco ulteriura purschida vegg la Biblioteca chantunala ad installar per la stagioni da stad 2011 en tschintg lieus da la citad da Cuira «bancs da leger» che carmanan da restar, da sfegliar e da leger sul il tschiel avert. I sa tracta d'in project realisà en collauraziun cun la Biblioteca populara dal Grischun e sustegni da Cuira turissem e da l'Uffizi d'orticulatura da la citad da Cuira. A partir dal zer-cladur 2011 stattan las pitschnas filialas da la biblioteca a disposiziun a las lecturas ed als lecturs en furma d'ina boxa da leger ch'è resistenta a l'aura. Las boxas sa chattan en il parc Fontana, sin la plaza Arcas, sin la plaza da giugar Quadrwiese, sin il santeri Daleu ed en il bogn dal Sand. Mintg' boxa da leger cuntegna 25 cudeschs. Il spectrum tanscha da litteratura per uffants e giuvenils fin a romans e criminis, dentant chatt'ins er cudeschs grischuns e litteratura rumantscha. Quests bancs da leger vegnan possibilidades grazia a numerosas sponsoras ed a numerus sponsurs.

#### Infirmaziuns generalas

Uras d'avvertura da la Biblioteca chantunala  
Glindesi fin venderdi da las 9.00 fin las 17.30, sonda da las 9.00 fin las 16.00.

#### Visitas guidadas

Mintga emprim mardi dal mais han lieu a las 9.00 ed a las 13.00 pitschnas introduziuns co utilissar la Biblioteca chantunala. Visitas guidadas per gruppas èn pussaivas sin dumonda.

#### Adressa

Biblioteca chantunala dal Grischun  
Karlhofplatz  
7001 Cuira  
tel. +41 (0)81 257 28 28  
[info@kbg.gr.ch](mailto:info@kbg.gr.ch)  
[www.kantonsbibliothek.gr.ch](http://www.kantonsbibliothek.gr.ch)

#### La preschentaziun:

Biblioteca chantunala dal Grischun

#### Dapli infirmaziuns:

[chatta.ch/?hiid=584](http://chatta.ch/?hiid=584)  
[www.chatta.ch](http://www.chatta.ch)